

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00173]

23 AOUT 2014. — Arrêté royal relatif au statut administratif du personnel ambulancier non pompier des zones de secours. — Traduction allemande. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 52 du 23 février 2015, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes dans le texte allemand :

- à la page 14029 : à l'article 4, § 1, lire "auf die Mitglieder des Berufspersonals" au lieu de "auf das Berufspersonal";
- à la page 14029 : à l'article 4, § 2, lire "auf die Mitglieder des freiwilligen Personals" au lieu de "auf das freiwillige Personal";
- à la page 14032 : à l'article 25, alinéa 2, 2°, lire "zur Festlegung des Besoldungsstatuts" au lieu de "über das Besoldungsstatut".

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00173]

23 AUGUSTUS 2014. — Koninklijk besluit betreffende het administratief statuut van het ambulancepersoneel van de hulpverleningszones dat geen brandweerman is. — Duitse vertaling. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 52 van 23 februari 2015 moeten de volgende correcties in de Duitse tekst worden aangebracht :

- op bladzijde 14029 : in artikel 4, § 1, lees "auf die Mitglieder des Berufspersonals" in plaats van "auf das Berufspersonal";
- op bladzijde 14029 : in artikel 4, § 2, lees "auf die Mitglieder des freiwilligen Personals" in plaats van "auf das freiwillige Personal";
- op bladzijde 14032 : in artikel 25, lid 2, 2°, lees "zur Festlegung des Besoldungsstatuts" in plaats van "über das Besoldungsstatut".

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2015/00173]

23. AUGUST 2014 — Königlicher Erlass über das Verwaltungsstatut des Krankenwagenpersonals der Hilfeleistungszonen, das kein Feuerwehrpersonal ist — Deutsche Übersetzung — Erratum

Im *Belgischen Staatsblatt* Nr. 52 vom 23. Februar 2015 müssen folgende Korrekturen angebracht werden:

- Seite 14029: In Artikel 4 § 1 ist anstelle von "auf das Berufspersonal" "auf die Mitglieder des Berufspersonals" zu lesen.
- Seite 14029: In Artikel 4 § 2 ist anstelle von "auf das freiwillige Personal" "auf die Mitglieder des freiwilligen Personals" zu lesen.
- Seite 14032: In Artikel 25 Absatz 2 Nr. 2 ist anstelle von "über das Besoldungsstatut" "zur Festlegung des Besoldungsstatuts" zu lesen.